

請在 HealthCare.gov 註冊、辦理續保或更 換計劃

還沒有健康保險嗎？
我們很樂意為您提供協助。

- 瞭解哪項計劃可能最適合您且是您最能負擔的計劃。
- 確認您是否能夠取得財務補助以用於支付您的計劃費用。

您去年是否有購買健康保險？是時候該辦理續保或更換計劃了。請檢視您的計劃。比較您的選項。

- 您的醫療保健需求可能會改變。
- 每年都有提供新的計劃、福利可能有變更，且有些計劃已經終止。
- 收入和家庭人口數的變化可能會影響您的財務補助。
- 請查看您的計劃是否將會自動續保。您可能必須重新提交您的資訊才能繼續獲得福利。

請造訪 OregonHealthCare.gov 以尋找由當地專家所提供的免費協助。

其他語言版本或格式

請於週一至週五上午 8 點至下午 5 點致電 1-855-268-3767 (免費電話) 索取本資訊的其他語言版本 (Español、Русский、Tiếng Việt、汉语、漢語)。您也可以索取大字版或其他格式的資訊。

如何在俄勒岡 州取得健康保 險

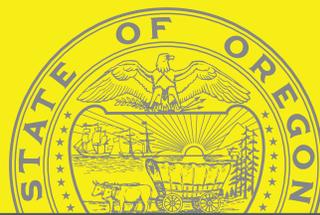


請造訪
OregonHealthCare.gov
以尋找由當地專家所提供的
免費協助。

請在 11 月 1 日至 12 月
15 日期間投保。



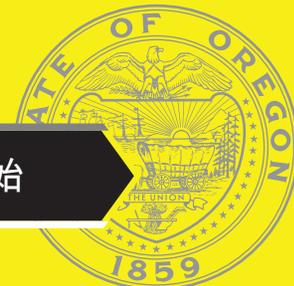
請在 12 月 15 日之前投保



OREGON HEALTH INSURANCE
MARKETPLACE

www.OregonHealthCare.gov | 855-268-3767

440-5050tch (08/19/HIM)



從 11 月 1 日開始



問：我是否能夠獲得補助以用於支付健康保險費用？

答：是。去年，在俄勒岡州 HealthCare.gov 購買保險的人當中，每 10 人就有超過七人獲得支付保險費用的補助。獲得補助的人士平均每個月為保險支付 \$140。如果您的收入少於下列金額，您即可能符合資格。

家庭人數	每年收入少於下列金額？您可能可以取得財務補助。
1	\$49,960
2	\$67,640
3	\$85,320
4	\$103,000
5	\$120,680
6	\$138,260

問：我是否真的需要健康保險？我從未生病。

答：健康保險可協助您保持健康並避免您收到高額醫療帳單。如果您發生意外且需要動手術，在沒有保險的情況下，您可能需要支付 \$40,000 或更多費用。透過 HealthCare.gov 提供的健康計劃包含

問：我該如何尋找最適合的計劃？

答：以下是您應考量的最重要事項：

- 考慮您需要的照護類型。
- 考慮您是否有想要繼續使用的任何醫生或醫院以及您需要獲得承保的任何處方藥。
- 考慮您能夠負擔的費用，然後尋找符合您預算的計劃。考慮每個月的費用、自付額和共付額。

問：我感到很困惑。有人能夠協助我嗎？

答：您當地的社區組織和保險代理機構可協助您尋找最適合您的健康保險計劃。協助均為免費提供。請造訪 OregonHealthCare.gov 或致電 1-855-268-3767 (免費電話) 尋找位於您附近的社區組織或保險代理機構。

俄勒岡州健康計劃 (Medicaid)

俄勒岡州健康計劃 (Oregon Health Plan, OHP) 是由俄勒岡州政府所提供的免費健康保險。俄勒岡州健康計劃的提供對象為低收入家庭、符合資格的兒童、懷孕婦女、未婚成年人及老年人。您也可能因為年齡或殘障狀況而符合資格。

您可在一年當中隨時申請 OHP。如欲提出申請，請造訪 ohp.oregon.gov 或與您附近的社區合作夥伴聯絡。尋找列於 OregonHealthCare.gov/gethelp 網站上的社區合作夥伴。

註冊、辦理續保或更換計劃

HealthCare.gov
1-800-318-2596 (免費電話)
(聽障專線：1-855-889-4325)，每天 24 小時皆提供服務

取得當地免費協助。

OregonHealthCare.gov
1-855-268-3767 (免費電話)，服務時間為週一至週五上午 8 點 至下午 5 點

- 尋找可為您提供免費協助的當地保險代理機構或社區組織。
- 以您的母語取得免費協助。

不要錯過下列重要日期

11 月 1 日
可以開始註冊、辦理續保或更換計劃的第一天。

12 月 15 日
可以註冊、辦理續保或更換計劃的最後一天。如果您沒有註冊，您可能會在明年一整年沒有保險。